

Drewe, E., Bra., Rahnstr. 12Hths
 Favorite-Vertrieb G.m.b.H.
 Getränkegroßhandel Zweig-
 niederl. Hamburg, Niend.,
 Niend. Marktplatz 1
 Folsch, Arnold, Alt., Bahren-
 felder Str. 215
 Gamlien, W., Burmeisterstr. 11
 Harft, W., Pfauenweg 46
 Hüttmann, Werner, Lok. 1,
 Niend. Kirchenweg 1
 Jenczewski, Hans, Hofweg 45
 Jung, M., Wi., Schipperort 3

Kornbrennerei Oldesloe
 Paul F. Schmidt
 Hamburg 39
 Ruf: 47 04 98

Kraus, O., Alt. 1, Nölting-
 straße 53
 Lafarque Wwe., & Sohn,
 Neubertstr. 36/38
 Limpach, Wwe. H., Herder-
 straße 11
 Michel, Henny, Pulvertich 25
 Hths. 3
 Monnier, Jas. & Cie., G.m.b.H.
 Fu., Klvg. „Bramberg“
 Birnweg 98
 Müller, Werner Heinz, Ernst-
 Thälmann-Straße 38
 Randel, K.-R. u. H. Willmer,
 Fu. 1, Hummelbüttelei
 Kirchenweg 83
Rüther, Carl
 Hmb. 1, Hermannstr. 16
 Fernspr. Sa.-Nr. 33 05 51
 Schuback, A., Beim Schlump
 Nr. 33c
 Ständer, A., Harb., Rieckhoff-
 straße 2b
Struckmann & Co.
 Hmb. 1, Johannistw. 4
 Fernspr. 33 63 74
 Strücker, R.W., Brandende 23
 Struwe, P., Rothenbaum-
 chaussee 73
 Tesch, F., Schwendekstr. 78
 Thomsen, Johannes, F.,
 Niedernstr. 119
 Tiedemann, Richard, Lok.,
 Grandweg 66
 Tiefenthal, Walter, We.,
 Kelterstr. 47
 Vosteen, E., Blankeneser
 Hauptstr. 2
 Westphal, Heinrich, Inh.
 Ernst Bormann, Bgd., Rekt-
 or-Ritter-Straße 24
 Fernspr. 71 24 73

Einzelhandel

Alfke, H., Bgd., Linden-
 allee 55
 Arnscheid, O., Suhrweg 14
 Bartsch, F., Alt. 1, Esmarch-
 straße 64
 Bauer, O., Wi. 1, Vogelhüt-
 tendeich 50b
 Bender, Margarete, Bk.,
 Osderfer Landstr. 401
 Burkhardt, W., Bst., Bill-
 städter Hauptstr. 49
 Drechsler, G., Winterhuder
 Weg 65
 Erdmann, G., Langenort 16
 Fensky, Frau H., Bra., Bram-
 felder Chaussee 265
 Frommann, H., Bra., Steils-
 hooper Str. 436
 Garbers, H., Ki., Kirchw.
 Elbdeich 146
 Hagelberg, Gustav, Denes-
 straße 30
 Hahn, J., La., Langenhorner
 Chaussee 688
 Harden, W., Hellkamp 9
 Harms, Wilma, Borsteier
 Chaussee 21
 Heinrich, Wwe. E., Erikastr. 39
 Henning, Friedrich A. W.,
 Deichstr. 34
 Hilbrecht, Carl H., Ba., Bah-
 renfelder Kirchenweg 78
 Hinsch, R., Bgd. 1, Chrys-
 anderstraße 139
 Hoffmann, W., Bk., Blanke-
 nesser Bahnhofsstr. 26
 Hohlbein, H., Po., Baldrian-
 koppel 1
 Horn, H., Fröhreder 58
 Horvath, W., Eulenstr. 7
 Jacobs, H., Stell., Gazellen-
 kamp 152
 Jahnke, K., Wa. 1, Ahrens-
 burger Str. 180
 Jarch, Otto, Kehrweider 5
 Kalcher, Charlotte, Lokstedter
 Weg 33
 Kiefer, J., Harb., Alter Post-
 weg 26
 Köbke, Paul & Co., Ra.,
 Rahstedter Str. 172

Köster, Gebr., Wi. 1, Fahr-
 straße 13
 Köster, Rudolf, u. Sohn, Wi.,
 Vogelhütendeich 80
 Kraut, Hanni, Bra., Bramfel-
 der Chaussee 191a
 Kresin, Elia, Marktstraße 39
 Krug, E., Nirnheimweg 9
 Kruile, Maria, Eppendorfer
 Weg 86
 Lafarque, Wwe. & Sohn, Neu-
 bertstraße 38
 Lettau, K., Schumacherstr. 63
 Lindhorst, Gudrun, Tischbein-
 straße 24
 Loma, Käthe Samosuk, Bgd.,
 Binnenfeldredder 1
 Meva, W., Gr. Burstah 25
 Meyer zu Lada, Th., Schulte-
 rblatt 84a

Mulzer & Voelkel KG.
 Fernspr. 40 80 94/95
 Hmb. 19, Müggenkampstr. 40

Naumann, O., Sa., Saseberg-
 weg 96
 Norden, Helga, Alt. 1,
 Kleine Freiheit 52
 Opp, O., Schulerblatt 12
 Paul, E., Fa. 1, August-
 Krogmann Straße 24
 Pingel, G., Hammer Baum 28
 Pliguit, Elfriede, Fuhlsbüttel
 Straße 103
 Plötz, W., Bismarckstr. 104
 Prieß, K., Neugr., Fischbeker
 Hollweg 47
 Ramm, Annelle, Mittelweg 22
 Wendemuthstr. 44
 Rechlin, Bertha, Wa. 1,
 Avendemuthstr. 44
 Rehberg, K.F.W., Bogenstr. 17
 Rütz, G., Bra., Karlshöhe 13
 Salander, E., Bgd., Hintern
 Graben 22
 Schenk, H., Hoheluftchaus 12
 Schlicht, W., Ba., Bornkamps-
 weg 137a
 Schmalzried, Anna, Poststr. 31
 Schmidt, L., Alt., Behnstr. 40a
 Schurr, Georg, Wa., Schiff-
 bcker Weg 317
 Schwarze, Madlyn, Vereins-
 straße 38
 Sparr, O. J. H., Bra., Bram-
 felder Chaussee 369
 Starck & Mumm, Ra., Rahl-
 städter Straße 72
 Steffens, W., Stellinger Weg
 Nr. 36
 Struss, G. u. Friedr. Papitz
 Hoheluftchaussee 13
 Thies, Magdalene, Alt.,
 Klaus-Stallknecht-Str. 23
 Thomsen, H., Stel.,
 Kieler Str. 233
 Timm, K.-H., Bst. 1, Billstet-
 ter Hauptstr. 1
 Timmann, Heinz, Spaldingstr.
 2-10
 Vorwalle, Lisa, Eichenstr. 20
 Vyrtahs, Frau K., Bremer
 Straße 20
 Weber, A., Lu., Luruper
 Hauptstraße 77
 Weber, Eva, Hein-Hoyer-Str.
 Nr. 40
 Westphal, August, Kom.-Ges.,
 Bst., Steinb. Hauptstr. 98
 Winkelmann, Fr., Colon-
 naden 38
 Wolf, Erika, Wi. 1, Industrie-
 straße 143
 Zitzmann, Anna, Shopstr. 16

Vertreter

Behn, Johannes, Katharinen-
 straße 30
 Behrens & Hess, Ballindamm
 Nr. 17
 Beinlich, K., Schäferkamps-
 allee 43
 Brede, H., Brahmsallee 19
 Bull, F., We., Stadtbahnstr. 153
 von Ehren, Lorenz Hermann,
 Kaiser-Wilhelm-Str. 85
 Engel, W., Alt., Zinsenstr. 11
 Ermler, C., Gll. Preußstr. 3
 FAVORITE Vertrieb Max
 Koopmann G.m.b.H.,
 Niend., Niendorfer Kir-
 chenweg 1
 Harms, Sophie, Steindamm 14
 Hasenhein, M., Arensweg 2
Heidmann, Aug.
 „Alter Haidmark“
 Hmb. 24, Schwanenwik 34
 Fernspr. 23 57 18
 Ide, H.-G., Lachnerstr. 1e
 Ide, J., Elise-Averdieck-Str. 5
Kappesser, Karl
 Hmb. 21, Heine-Hertz-Str. 101
 Fernspr. 22 38 20

C. Ernst Kaufmann

Fernspr.: Sa.-Nr. 27 37 51/52
 und 27 74 74
 Hamburg 39
 Körnerstraße 30

Helmut Kopcke

Fernspr.: 44 45 69 u. 45 75 96
 Hamburg 13, Mittelweg 30

Lob, Wilhelm, Oldachstr. 24
 Mabilie, G., Rondeel 41
 Melter, Hermann, Wa., Wands-
 bcker Allee 19
 Meyer, O., Latenkampstieg 1
 Naumann, W.O., & Sohn,
 Wa. 1, Claudiusstr. 19
Petersen, Werner
 Hmb. 20, Erikastr. 78
 Fernspr. 47 73 12

Pieller, Friedr.-Wilh.
 Hmb.-Bk., Strauchweg 7
 Fernspr. 36 18 21
 Reichert, Otto, Poststr. 14-16
 Schmidt, W., Grumbrechtstr.
 Nr. 54
 Theune, Ernst, Glückstr. 10
 Tschich, Fritz, Polmoorweg 47
 Voge, H. H., Ballindamm 17
 Wolff, Carl C.F., Fassung 6

AUSSENHANDEL

Einfuhr

„Godard“ G.m.b.H., Import
 von Marken-Spirituosen,
 Ferdinandstr. 61
 Hansa Import G.m.b.H.,
 Köfnerstraße 30
**Hanseatische Wein-
 Import G.m.b.H.**
 Hmb. 11, Ellerholzdam 2-4
 Fernspr. 31 15 54
 Makowski, Heinrich, Simon-
 von-Utrecht-Str. 40
 Oelkers, Jul., Alt. 1, Ottenser
 Hauptstr. 33

4943

Spiritus

Norddeutsche Spiritwerke,
 G.m.b.H., Wa., Wandsbeker
 Zollstr. 59

Spirituslacke 1338
Spitzen 5810

4956

Sportartikel

s. auch Angelgeräte, Bälle

Herstellung

Cesentini, J., Wi., Nieder-
 georgsweider Deich 14c
 Wehnke, Ernst, Harb., Wall-
 graben 55
 Westphal jun., Franz, Alt.,
 Lippmannstraße 5
Wiese, Konrad
 Sportbälle
 Hmb. 1, Schauenburgerstr. 13
 Fernspr. 32 35 96

Großhandel

Hachmeister & Hing Nachf.,
 Alfred Hachmeister, Stein-
 torweg 8
 Schmid, B. & Co., Sportartikel-
 Großhandel, Georg-Thielen-
 Gasse 4/14

Einzelhandel

Barakuda-Gesellschaft Ristau
 & Co., Heilwigstr. 118
 Brand, L., Holweg 101
 Burk, H., Gärtnerstr. 27
 Feldmann, Peter, Sporthaus
 der Zünftigen, Admiralität-
 straße 80
 Herz, Ch., Schäferstr. 10
 Hinsch, Malek, Wa.,
 Wandsbeker Marktstr. 43
 Kribbe, A., Eppendorfer Weg
 Nr. 185
 Lehmacher & Co.
 Hamburg 36
 Gerhofstraße 2
 Fernspr. 34 50 50
 Meyer, H., Gr. Burstah 36/38
 Müller, A., Bk., Simrock-
 straße 162

Ortlepp, Julius, Monckeburg-
 straße 8
 Röhrig, A. W., Norderstr. 40
 Sport Babel, Kurt Babel,
 Papenhuder Str. 40

Sport-Boetcher

Inh. Henry Boetcher
 Hmb. 22, Scaustraße 50
 Fernspr. 22 07 00

Sport-Penning

Alt., Bahrenfelder Str. 9
 Fernspr. 42 28 49

Sport-Sander

Harb., Neue Str. 25
 Fernspr. 77 29 49

„Sport-Schmidt“ Wilhelm H. C.
 Schmidt, Vo., Claus-Ferd-
 Straße 4

Sport-Schuster Walter Schuster,
 Eppendorfer Landstr. 9

Sport-Urban Walther Urban,
 Grindelallee 134

„Sporthaus“

Hamburg-Blankenese
 Blankeneseer Bahnhofspl. 12
 Fernspr. 36 41 64

Sporthaus Kludas

Hamburg 11
 Großer Burstah 36-38
 Fernspr. 33 24 63

Sporthaus Phoenix Friedrich
 Mohr, Bgd., Sachsenstr. 48

Urban, Walther

Sporthaus
 Hmb. 13, Grindelallee 134

Wittstuck, O., Alt. 1,
 Holstenstr. 96

Wolfgang, B., Wa. 1,
 Lengerkestr. 6

Zelte-Böller, Hannelore
 Böller, Pilatusweg 43

Vertreter

Mahlstedt, P., Steinortwall 4
 Weber, Ferdinand, Heimhuder
 Straße 61

Reparaturen

Jacobi, A., Fuhlsbüttel Str.
 Nr. 417

Sportbekleidung 523

Sportgeräte 5520

Sportlehrer 2995

4959

Sportplatzbau

Grieger & Weiß
 Hamburg-Gr. Flotbek
 Groß Flotbek Str. 59
 Fernspr. 82 94 94

Retberg, Carl

Inh. Wilhelm Retberg
 Harb., Vinzenzweg 5
 Fernspr. 71 29 23



Gustav Sundermann

Fsp.: 58 17 21/22, 58 22 46

HAMBURG-NIENDORF

Sportschulen 4682

Sprachenlehrer 2995

Sprachschulen 4682

4963

Sprechanlagen*

s. auch Alarmanlagen, Poli-
 zeit-Anlagen

Alarma 33 Raimundo Pereira
 Hmb. 23, Blumenau 23

Asche, Raimund, Ing.
 Hmb. 1, Schmilinskystr. 19
 Fernspr. 24 32 04

Büroton

Kiesler & Pötter
 Telefonversärk. u. Sprech-
 anlg.
 Hmb. 26, Eilfestr. 578
 Fernspr. 25 52 23

Zander u. Mielke

Hmb. 13, Bundesstr. 22
 Fernspr. 44 67 86

4965

Sprengstoffe

Iden, O., Fehlandtstr. 35

KARL PORR

Sprengstoff-Makler
 Sprengstoff-Großhandel

Hamburg-Bahrenfeld

Kielkamp 8

Fernspr.: 89 30 67

Boostedt u. Neumünster

Fernspr.: Boostedt 185

SPRENG-CHEMIE GmbH.

Hamburg-Bahrenfeld
 Kielkamp 8
 Fernspr. 89 30 67

4966

Spreng- unternehmen

Arkenberg, Otto, Scheffel-
 straße 20

Fernspr. 27 22 57

Brandt, G., Breitenfelder Str. 46

Gerhard Müller

Fernspr.: 82 02 74

Hamburg-Hochkamp
 Post Nienstedten

Friedensweg 5

„Oxygen“ Spreng- und Bau-
 gesellschaft Ing. Erhard

Wenzel K.G., Alt., Ruhr-
 straße 42

Sprenggesellschaft Gätgens & Co. m.b.H.

Fernspr.: 32 74 36

Hamburg 1, Mohlenhof
 Burchardsstraße 17

Steitz-Sprengungen Helmut
 Steitz, Fu., Alsterkrug-
 chaussee 385e

Springrollen 4182

4969

Spritzapparate und -anlagen

siehe auch
 Metallspritzapparate

Diese Rubrik ist eingeteilt in:

1. Allgemein

2. Spritzpistolen

1. Allgemein

Aktiebolaget Svenska - Greiff

Telegramm-Adr.
 DEVILBISS, Stockholm

Heißspritzanlagen

Therm-o-Spray

für Druckgefäße
 und Farbtopfe

mit „Ex“ Phys Bundesanstalt

Allein-Vertrieb:

Kurt Freytag

Hmb.-Wandsb., Moorstr. 2

Fernspr.: 68 74 77

DEFAG-De Vilbiss

Spritzgeräte

weltbekannt

Boge-
 Farbspritzanlagen

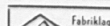
Bezirksvertretung:

Robert Kuhl

Hamburg 24, Schröderstr. 35

(b. Mühlenndamm)

Fernspr.: 25 54 08 u. 25 53 50



Fabrikla-
 gungen / I
 labor
 Alle Stadi

Farbspritzpi- Anlage

(Hoch- und Nieder-
 druck) für Industrie, Dekorator
 Retusche, Ersatzteile, Be-
 reitung

Kurt Freytag, Hmb.

Moorstraße 2 / Ferry

Metagon G.m.b.H.

damm 1

Mutz, Georg

Walthers / Pilot /

Hmb. 20, Haynst

Fernspr. 47

Preußl-Zentrale,

Pries, Bei den

2. Spritzpi

Freytag, Kurt

Fabrikla-
 gungen, alle
 Ersatzteile, Ersatz

Beratung, Repa-
 Hamburg-Wandsb.

Moorstraße 2

Fernspr. 68

Harder & Steen

Hmb.-Alt., Rothe

Fernspr. 42

4973

Spritzgi

Eisen & Baustoff

Werner Otterburg

Hmb. 36, Westst

Fernspr. 35 06

35 37 62 u. 35 46 0

4975

Spritzkor

Gebrüder Seid